孙耀亨：在南非做公安局长

本报记者 **严 瑜**

侨界关注

初见孙耀亨，是在2018年7月的南非约翰内斯堡。当时，金砖国家领导人第十次会晤在市区桑顿会议中心举行。因多国元首及国际政要齐聚，会场内外警备森严。

在一群身穿制服的非裔警察中，孙耀亨的面孔格外醒目。简单一番交谈，很难想象，眼前这位儒雅、谦逊、说话温和的华人，竟是这群高大威武的警察的上司，更是约翰内斯堡这座曾被外界称为“犯罪之都”的城市的公共安全局局长。

此后，有机会在北京再次见到前来出差的孙耀亨，他分享了自己在南非从政10余年，从一名律师到成为该国历史上首位华人公安局长的精彩故事。

图为孙耀亨（前排左四）和同事们在一起。 （照片由孙耀亨本人提供）

“安居乐业是我的目标”

“那次会议实现了‘零事故率’。”聊起金砖国家领导人约翰内斯堡会晤，孙耀亨说，这是最令他满意的。

为期3天的会议，会场内的安全维护、会场外的交通管制、领导人前往各个活动地的随行安保……孙耀亨和他分管的几百名警员承担了其中大部分安保工作。

“小到客人可能吃坏肚子或在会场受伤，大到异见分子或危险分子可能渗透进会场附近，我们模拟了各种突发情况的应对方案，提前几个月就开始部署。”孙耀亨娓娓道来，语调不紧不慢。

对他来说，金砖国家领导人会晤无疑是一次特殊而重要的会议，而日常的工作历练，则让他有足够的底气从容应对。“过去两年，为了搞好约堡的治安，我们花了很多精力。”

2016年8月，南非民主联盟党胜选。作为该党议员，孙耀亨被任命为约翰内斯堡公共安全局局长，成为南非历史上首位华人公安局长。在此之前，身为律师的他，已连续10年兼职担任约堡市议员，是“议会中唯一的一名华人”。

“平时，我分管着市政警察、消防救护、救灾应急管理和汽车驾驶中心等4个部门，目前有7600余人。”孙耀亨大致算了算，今后他分管的人数可能过万。

看似光鲜，但孙耀亨直言，这份工作“性价比”不是很高。“在南非担任公职，收入很低，与高强度的工作量不太成比例。公共安全局又是一个常处理‘不快乐’事的部门，面临很多挑战。”

既然如此，为何坚持从政？面对疑问，孙耀亨答得不假思索：“中国有一个成语——安居乐业，这一直是我工作的目标。”

因为12岁时就跟随家人移民南非，孙耀亨并未读过太多中文书，但谈起何为“安居乐业”，他却有着独到见解。“短短4个字，说来简单，真正实现是非常难的。如果能让孩子平安地成长，老人优雅地退休，人们安心地做自己想做的事，那我的工作就完成了一大半。”

“为‘榜上无名’而骄傲”

说到担任公安局长以来的两年，孙耀亨最引以为豪的，是一件“榜上无名”的事。

每年，墨西哥“公共安全与刑事司法公民委员会”都会发布一份“全球最暴力50城市”名单，约翰内斯堡已连续两年“名落孙山”。

“南非国家警察部门的统计数据也显示，约堡的犯罪率在过去多个季度持续下降，降幅最大时超过了20%。”行事严谨的孙耀亨一再核对数据后，与同事分享了这份喜悦。

两年多来，约堡社会治安有所好转，背后是孙耀亨和同事们白天黑夜连轴转的付出。

“我做的第一件事是打击腐败。”上任没多久，孙耀亨便发现，当地治安情况恶化，根源之一是部分警察存在严重的贪腐问题。孙耀亨的“第一刀”就从这处顽疾下手。他制定了一套打击贪腐的计划，并亲自推向基层。“我去了很多地方，劝导民众，不要参与行贿警察，也在一线抓过索贿的警察。”

那是孙耀亨上任后不久的一天，他和几名同事正在约堡市中心巡逻。经过一个路口，他注意到不远处，一名警察拦下了一辆出租车。那名警察似乎拿了什么塞进口袋，举动有些怪异。孙耀亨随即上前盘问，很快发现，那名警察塞进口袋的正是刚刚索贿得来的现金。他当场决定，必须予以严格惩罚。

“那名警察也没想到新上任的局长会出现在他面前。”自那之后，约堡的警察们都知道了这名华人局长打击贪腐的决心。“现在，警察的形象有了明显改善，民众们也都很认可我们的工作。”

此后，针对交通、消防等约堡其他的棘手问题，孙耀亨带领同事又制定了多项行动计划，并一一力推落实。

“不能天天坐在办公室里做事情，必须让工作落地。”孙耀亨说，无论多忙，他每周一定会安排一个晚上，跟基层警员一起出勤巡逻。他笑称，这是对警员的严格要求，因为“这样可以抽查他们的工作”。事实上，这也是他对自己的严格要求。“要把一件事做好，首先要明白该如何做，可不能外行指挥内行，成了同事的累赘。”

“华人可以非常有作为”

“有些孤独”。作为南非政界屈指可数的华人面孔，采访时，孙耀亨数次感叹。

很长一段时间里，因为华人议员人数太少，当地议会提供的工作餐几乎都是西餐，偶尔会有非洲菜和印度菜，却从来没有中国菜。“有一次，我忍不住‘抗议’，你们能不能考虑一下我的感受，送一次中国菜。”孙耀亨笑言。

在异国他乡，作为少数族裔，生存与发展往往需要应对更多的挑战。

孙耀亨还记得，幼年跟随家人刚到南非时，华人很难获得应有的社会地位。从政之后，他也曾因自己的黄皮肤和黑头发遭遇排挤甚至偏见。

然而，孙耀亨从未因此泄气，更没在从政之路上退缩过。“哪怕现在只有我一个人，我仍觉得有必要走下去。”在他看来，这一代人的努力，为的是让更多下一代不必再去经历那些令人无奈的种种。

“虽然华人移民南非的历史不长，但在各个领域，都有我们的耕耘和付出。我相信，华人在南非可以非常有作为。”孙耀亨说。他也在尽自己的能力为更多华人创造良好的发展环境。

上任公共安全局局长的这几年，孙耀亨常会安排局里的警员及其他同事到中国不同城市研修、交流。比如，2018年5月，他亲自带队赴深圳考察当地城市安全维护的实践和经验，还选派约堡市公共安全局的6名高级警官赴武汉参加城市安全和视频监控网络建设的研修班。

“每次他们回来，都会和我感叹大开眼界，对中国的印象大大改观。”同事的感慨正合孙耀亨的初衷，他希望这样的经历可以让南非的公务员多多了解中国文化，也相信“这对华人在当地的生活会有很大帮助”。

澳大利亚金矿的中国故事

白 旭 潘翔越 周子寒

在澳大利亚维多利亚州巴拉瑞特的疏芬山金矿博物馆，当史蒂文·科迪把金水倒进模具铸成金块、现场参观的中国游客发出阵阵惊叹时，他或许能感受到当年自己曾曾祖父工作时的心境。

科迪今年52岁，他的工作是在疏芬山金矿博物馆演示熔金。疏芬山是当地著名旅游景点，2018年全年游客超过70万人次，其中至少5万来自中国。

100多年前，这里同样吸引着很多来自世界各地的人，其中也包括中国人，当时他们都为淘金而来。科迪的曾曾祖父于1851年从爱尔兰到巴拉瑞特淘金，当时21岁。“他当年应该看到过中国人是怎么工作的。”科迪说。

2018年是中国人来到澳大利亚200周年。清朝统治后期国力每况愈下，不少中国人到国外谋生。1851年澳大利亚发现金矿的消息轰动世界，巴拉瑞特被称为“新金山”。不少中国劳工也跟随着当时的淘金潮来到巴拉瑞特。

“仅仅在巴拉瑞特，像疏芬山这样的金矿就有大约200个，最多的时候矿工人数达到4万，其中有1/4来自中国。”疏芬山市场与媒体部工作人员刘奕麟对记者说。

疏芬山金矿博物馆复原了当年中国矿工居住的一片帐篷营地。记者看到，每一顶小帐篷里有两张床，狭小的空间供两人居住，里面有简单的生活必需品——饭碗、煤油灯等，还有矿工供奉了家里的先人牌位。当时大部分中国矿工来自广东，他们的居住地附近还有一座关帝庙。

“中国矿工更能吃苦。”刘奕麟说，中国矿工会在一些欧洲人放弃的井中继续挖掘，往往会有收获，欧洲淘金者也因此和中国矿工产生了矛盾。“中国人被集中在‘中国村’居住，由‘保护者’看管。名义上是保护，其实是限制他们去金矿的时间。”

然而有一件事改变了中欧矿工间的关系。刘奕麟说，由于饮食习惯问题，很多欧洲淘金者营养不良，而不少中国矿工为了降低生活成本自己种菜并出售，蔬菜让欧洲人营养更加平衡，身体状况得到很大改善。

在科迪先人的故事中，中国人“非常友善”。“我父亲那一辈人还见过中国人的菜园和集市，中国人送给他们的蔬菜比卖给他们的还要多。”

一些中国矿工后来回到故乡，也有一些人留了下来，比如科迪姐夫的曾祖父。“我姐夫的曾祖父母都是中国人，姐夫的祖父后来娶了一位英国姑娘，他的母亲也是英国人，”科迪说，“姐夫和他儿子的外貌都可以看出中国人的样子，但他们已经不会讲汉语了，只知道自己姓氏的发音像‘唐’。”

科迪从去年开始学习汉语，已能与中国游客简单交流。虽然演示现场有3名华裔讲解员，但科迪还是希望多学一点汉语，亲口讲述那段历史。

“那段历史很应该被记住，”科迪说，“中国人曾经被不公正地对待，但是他们都是特别好的人。”

（据新华社电）

吴孟臻：情系教育的文化使者

章 宁

2018年11月，吴孟臻竞选成功，成为美国山景城学区150年来首位华裔教委。她在中国出生，在美国接受教育，在墨裔社区生活多年，曾担任过美国加利福尼亚州洛杉矶县艾尔蒙地市规划部门负责人。敢说话、热心社区工作是吴孟臻身上的突出特点。她志在以多文化背景为依托，消除隔阂，鼓励更多华裔融入当地社区。

长期热爱教育

吴孟臻11岁时，跟随家人移民美国。她一直在华人很少的社区长大，因此，她感受到自己的言行无形中代表了华裔的形象。

吴孟臻回忆说，十几年前，她在华盛顿参观国会的时候，发现在国会工作的亚裔人员很少。“当时，我在想，如果有机会，我很愿意加入其中。我们亚裔需要发出自己的声音。”

教育是吴孟臻长期以来热爱并尤为关注的领域，这与她的成长背景有很大关系。她说，“我的妈妈在孤儿院长大。一直以来，特蕾莎修女、戴安娜王妃、宋庆龄都是我的偶像，她们都很爱孩子，我也很爱孩子，我钦佩她们的所作所为。”

吴孟臻说，当老师是自己从小到大的梦想。在美国南加利福尼亚州大学读书期间，她就开始教授3至5年级的艺术课程。后来，吴孟臻虽然走上了经商之路，但一直没有离开过教育领域，她还做过英语和中文老师，长期从事职业培训。

“非典型”亚裔

吴孟臻有着多文化的混合背景。11岁之前生活在中国，之后移民美国居住20多年，期间她曾在清华大学参与交流学习项目，还被派驻到中国广州工作两年。个人背景、生活经历使得她对于中国文化、美国文化以及墨裔文化均有亲身体验，对于文化隔阂也非常敏感。

“在中国工作的两年间，虽然大家都用中文交流，却感觉对方在说‘苹果’，我在说‘橘子’。”吴孟臻说，“原以为自己说中文，吃中餐，长着中国面孔，不会有文化障碍，没想到还是会遇到别人不理解我的话、我也不懂对方在表达什么的情况。”

在多族裔共生的环境中，无形中的文化隔阂无处不在。“即使一个中国人在美国生活了很长时间，他也需要努力才能融入主流社会。”吴孟臻感慨。

据吴孟臻介绍，在艾尔蒙地、南艾尔蒙地两市，华裔人口约占30%左右，但大多只关注自己的事情，上班、开店、忙忙碌碌，很少参与社区活动，在山景城学区上学的华裔学生也远远低于人口所占比例，大约6%。

“我不是‘典型亚裔’。我不怕说话，喜欢参与社区活动。”吴孟臻说。

文化交流的使者

2018年底，吴孟臻正式就职山景城学区教委。“这是我第一次参选，也是这么多年来第一位参选的华裔女性，我不想让华人失望。”回忆起自己的竞选过程，吴孟臻感触颇深，“我得到了很多人的帮助。”

吴孟臻表示，除了学区发展建设的主要方向外，在任职期间，自己还有一个目标：“致力于做‘三种文化’——华裔、墨裔以及美国文化沟通交流的使者”。

吴孟臻说，“我们在华裔商家开展活动，不少墨裔都是第一次走进华裔的店里，他们后来给我的反馈是，感谢我给他们上了一堂‘文化课’，其实我只是带他们走进华人店里那么简单，这说明了沟通的重要性。”

竞选成功后的吴孟臻，对公众服务的意义有了更多的理解，更加愿意投身到社区服务中。她说，“我希望能做好文化使者，鼓励不同族裔积极参与学区建设、社区活动。”

（来源：美国《侨报》网）

『欢乐春节』亮相白俄罗斯

1月23日晚，由中国和白俄罗斯艺术家联袂演出的“欢乐春节”歌舞晚会在白首都明斯克的白俄罗斯国家音乐厅举行，约700名当地民众和在白华侨华人欣赏了这场高水平演出。

图为白俄罗斯国家模范功勋舞蹈团的艺术家们在“欢乐春节”歌舞晚会上表演。

新华社记者 **魏忠杰**摄

侨情乡讯

北京举办侨界公益慈善迎新会

本报北京电（记者**贾平凡**）近日，在一片热闹喧腾的歌舞声中，“朝阳春早，情暖侨心——2019侨界社团公益慈善迎新会”拉开帷幕。北京市朝阳区的侨界老领导和代表、朝阳区侨联海外顾问、侨界社团代表、朝阳区涉侨组织、朝阳区基层侨联组织、养老协会代表等400余名侨界人士齐聚一堂，共迎2019农历新年的来临。

此次活动是由朝阳区归国华侨联合会、朝阳区政协港澳台侨委员会和朝阳区华商会共同主办，得到众多涉侨企业以及朝阳区涉侨组织、驻地在朝阳的首都侨界社团的大力支持。

活动在传统的迎新会形式上加以创新，植入公益基金APP发布、爱心捐款、爱心小拍卖、非遗文化传承艺术展示及产品拍卖等公益慈善元素，在弘扬传统文化的基础上进一步注入“侨爱朝阳”新风尚。活动还充分发挥各侨界社团优势，带来了舞狮、印尼民歌、泼水节之舞等各地特色节目，体现睦邻友好，在“你中有我、我中有你”中展现构建人类命运共同体理念。